



中華民國 106 年二月

268 期

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03)332-2067
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com

傳真》(03)333-4064 行動》0936-144-634
網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

神父的話

◎ 張文福

捨棄一切去愛人

很久很久以前，有一位富翁，他擁有一個小島，他很高興能成為這一個小島的島主。這一位富翁，長久以來，都是生活在這一個小島之上，所以，他對於這一個小島，有著深厚的感情。過了很久之後，這一位老翁的身體，越來越虛弱，他知道，他離世的時間，很快的就要到了，但是，他捨不得離開這一個小島。在他臨終的時候，老翁要求他的家人，拿一小撮島上的泥土給他。他的手上，就緊緊的抓著這一小撮泥土，安然的離開了這一個世界。

他到了天堂的門口，聖伯鐸正在門口等著他，準備帶他進入天國。聖伯鐸看到，富翁的手上還拿著泥土。聖伯鐸對他說：「現在我們要進入天國了，你不能把這一些泥土帶進去，所以，請你把這一些泥土丟掉，才可以進去。」這一位老翁，捨不得丟掉他所珍惜，在小島上的泥土，所以，他不肯丟掉。聖伯鐸又對他說：「如果你不丟掉這一些泥土，你就不能進去。」老翁也不聽聖伯鐸的話。最後，聖伯鐸自己進去，並把天國的門關上。讓老翁獨自在外面等候。

過了一段時間，聖伯鐸喬裝成為這一位老翁的朋友，出來與他聊天。這一位朋友告訴他，天國裡面是不能帶這一些泥土進去的，請他丟掉。老翁也不肯聽從他，堅持要留著這一些泥土。這一位朋友就自己進去了，留下老翁獨自在天國門口的外面。

又過了一段時日，聖伯鐸喬裝成為這一位老翁的孫子出來。看到孫子，老翁很高興的與孫子聊天。兩位聊著聊著，太高興了，老翁一不留神，便將泥土掉在地上，變為灰塵，被風吹走了。老翁很惋惜這一些泥土，但是，他也沒有辦法將它收回來。這一位孫子就對老翁說：「我們現在可以進入天國了。」老翁就空著手，跟著孫子進去了。

到了天國，聖伯鐸就指給老翁看，一座在很漂亮的小島上的房子。房子的四面有很漂亮的花園，聖伯鐸對老翁說：「這是你的家，從今以後，你就是這一個小島的島主。」老翁很高興看到這一座小島，與他先前所住的小島是一樣的，而且更漂亮。他現在才後悔，如果他早一點把他的手上的泥土丟掉，他早就可以進入天國，住在這一座，相似他原來所喜愛的小島上了。

俗語有一句話說：「捨得捨得，有捨才有得」。這位老翁捨不得丟掉他手上的泥土，所以讓他在天國門外面久等，不能早一點進來享受這美好幸福的天國裡。到最後他捨得也肯空手才可以進來。這時候他才看到現在他所得到的比他原來手上的這些泥土更美好更漂亮的小島。

2017年2月11日是露德聖母紀念日，也是第25屆「世界病患日」，是我們特別為病患們祈禱的日子。在這「世界病患日」之中，我們捨棄一切，犧牲自己，騰出我們的時間，為病患們服務。如同主耶穌，祂捨棄了一切，來到這個世界上，是為了拯救我們。因為祂愛我們。聖座於2016年12月15日，公佈了教宗方濟各第25屆「世界病患日」文告，主題是：「驚嘆天主的作為，全能者在我身上行了大事」(路一49)。教宗在文告中，首先向病患們表示：「我的心靈，現在就已經趨近，馬薩比(Massabielle)岩洞的聖母像前。我願意向你們所有的人，處在病苦中的弟兄姐妹，和你們的親人，表達關懷之情；我也向所有在世界各醫療機構，從事不同工作的人員，表達感激之情，他們憑著專業能力、責任感，和奉獻的精神，盡忠職守，設法減輕你們的痛苦，照顧你們，使你們每日能感到舒適。」

我想鼓勵你們所有的人，不論是病人、受苦的人、醫師、護理人員、親人朋友和志工們，去默觀聖母，她是病人之痊，向每一個人保證天主的溫柔，是委順天主旨意的模範，並且藉由信德、天主聖言和聖事的滋養，以獲得力量，即使必須和疾病搏鬥，仍能愛天主、愛弟兄。

每一個病人，無論如何都是人，應該要以對待人的方式對待他們。身體殘缺者，一如重度殘障者，有其不可剝奪的尊嚴。他們的生命，有其使命，絕不可被視為無生命的物件。即使，有時他們看起來可能毫無反應，但事實上絕非如此。

人性與信仰的豐富資產，切莫任其喪失，反而應善加運用，來幫助我們面對人性的軟弱，以及目前在醫療界和科技界，所存在的挑戰。適逢「世界病患日」，我們可以藉此獲得一股全新的動力，對於推行尊重

生命、健康和環境的文化有所貢獻。同時，找到一股嶄新的衝勁，透過對於生命倫理、保護弱勢和維護環境等議題採行公義，為維護人的整體性和尊嚴努力不懈。

最後，教宗希望眾人，常做天主臨在和祂的愛的「喜樂標記」，效法許多天主之友的光輝見證。在這一些人當中，有天主的聖若望（Giovanni di Dio）和聖嘉民（Camillo de' Lellis），他們是醫院和醫護人員的主保，以及加爾各答的聖德肋撒修女，她是天主仁愛的使徒。

願天主垂憐我們的病患兄弟姊妹們，使他們藉著我們對他們的熱心服務，以及我們發自信德，為他們所做的祈禱，可以減輕他們在身、心上的痛苦，並因天主的慈愛，而獲得力量，使他們早日康復，獲得痊癒。



📖 聖經金句

◎ 黃沛洋

看，有一個癩病人前來叩拜耶穌說：「主！你若願意，就能潔淨我。」耶穌就伸手撫摸他說：「我願意，你潔淨了吧！」他的癩病立刻就潔淨了。

瑪竇福音 8：2、3

這是丙年第卅一主日的彌撒福音的一句話，出自路加福音十九章第 5 節的最後一段，而當日的彌撒福音摘自該福音的第十九章第 1 至第 10 節。

該福音講的是，一位住在耶里哥城的矮冬瓜稅務長匝凱，聽說耶穌要來，因為擠在路上的人多，而自己的個兒又矮，想想八成是看不著了，但又不願意放棄，就爬到耶穌必經道路的一顆樹上等著。沒想到，耶穌竟抬頭往上看，對他說：「匝凱，快下來！今天我要住在你家裡。」眾人議論紛紛地說：「祂竟然到罪人家去投宿。」指責主耶穌，未料耶穌卻說：「今天救恩到了這一家，因為他也是亞巴郎的子孫。因為人子來，是要尋找並拯救迷失了的人。」

那天，張文福神父為了解釋這段聖經，講了一個宿舍管理的故事：

「小明平時就有些調皮，一個深秋的晚上，他又翻牆出去逛大街，舍監張老巡房，看到小明的床舖上沒人，想給他個警告，而他的做法不同往昔的舍監。經張老巡視，在圍牆邊的樹叢裡發現一張桌子，他挪開桌子在旁邊等候。十點半左右，他聽到牆外傳來窸窣窸窣的聲音，他挪移了一下，站在原來桌子的位置。沒多久，有一隻腳踏在張老的頭上，張老故意不動，而上頭的小明狐疑這張桌子怎麼一下子變高了？正奇怪之際，一個重心不穩，差點跌下來，幸好張老手腳快，把他抱住。小明發現抱他的是舍監，心想：「這下完了。」翻牆本來就不對，還一腳踏在舍監的頭上，正等挨罵時，沒想到張老拿起一件夾克披在他身上說：『夜深了，穿著，免得著涼！趕快睡覺去。』非但沒有責難他，還怕他感冒。小明痛自反省，再也不敢翻牆外出，更加倍努力，成了班上的模範生。」

或許這個故事太美，美得讓人感覺小明不像是個孩子。但，我們不能否認愛的大用，要不然，匝凱被人一致認為是猶奸之餘，竟對主耶穌說：「主啊！請看，我把我的一半財產施捨給窮人；我如果欺騙過誰，我就賠償他四倍。」

我們說，任何故事都有你、我、他這三種角色。此處，你是主，我是匝凱，而眾人則是不具姓名的他者。匝凱之所以被人厭惡，緣於他是稅務長，也就是專為羅馬人服務（收稅）稅吏的頭兒。

但重點是：「因為他也是亞巴郎的子孫。因為人子來，是要尋找並拯救迷失了的人。」因為主所揀選的多屬普通人，就像你我一樣。到底是一流人才不願膺任？還是這些人常犯驕傲而自以為是？反而因為我們瞭解自己的有限，容易改正、聽勸，以致才有捨我其誰的使命感？我認為後者的可能比較多。更有意義的是，我們常對號入座，並以老二自居，如同主耶穌尋找那隻迷失的羊，而我們還認為那隻迷失的羊就是自己。

「今天我要住在你家裡」是因為游牧民族所遺留的好客習慣，還是被選擇了而沾沾自喜，以致眾人「議論紛紛」？都有可能。《格林多人前書》有「聖神的宮殿」一詞，講的是人的身體，而身體可以用心作為代表。如此一來，耶穌常來，應該是度化或與我們同在。我們若滿身罪惡，自然不好意思讓主常與我們同在。所以，自我淨化是該有的動作，至少，得把心打掃、打掃才是。

填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 fwuan99@yahoo.com.tw 信箱。
- ❖ 106 年二月份填字遊戲問題如下：

- 直一、安德肋和斐理伯來告訴耶穌說：有一些希臘人想來拜見他，耶穌就開口向他們說：「什麼？時辰到了。我實實在在告訴你們：一粒麥子如果不落在地裏死了，仍只是一粒；如果死了，才結出許多子粒來。」（若十二）
- 直二、有一個患血漏十二年的女人，從後面摸了耶穌的什麼？因為她心裏想：「只要我一摸祂的衣服，我就會好了。」耶穌轉過身來，看著她說：「女兒，放心吧！你的信德救了妳。」（瑪九）
- 直三、達味詩歌〈謝主保佑之恩〉—誰？一呼號，上主立即俯允，拯救他們出離一切的苦辛。上主親近心靈破碎的人，祂必救助精神痛苦的人。義人的災難雖多，上主卻救他免禍。（詠三四）
- 直四、耶穌被安葬後，一週的第一天清晨，瑪利亞瑪達肋納站在墳墓外邊痛哭，就俯身向墳墓裏面窺看，見有兩位什麼？那兩位對她說：「女人！你哭什麼？」她答說：「有人把我主搬走了，我不知道他們把他放在那裏了。」（若二十）
- 直五、李白（701—762），字太白，祖籍甘肅省天水縣，唐代偉大詩人，性喜山水。有詩《早發白帝》：「朝辭白帝彩雲間，千里江陵一日還；……，輕舟已過萬重山。」第三句？
- 橫 1、耶穌說完話就被舉上升，他們向天注視的時候，忽有什麼？站在他們前，向他們說：「加里肋亞人！你們為什麼站著望天呢？」（宗一）
- 橫 2、耶穌帶著伯多祿、若望和雅各伯上山去祈禱時，祂的面容改變，祂的衣服潔白如何？忽然有兩個人，即梅瑟和厄里亞同祂談話。（路九）
- 橫 3、達味詩歌〈無辜者的懇禱〉—求你什麼？享用你的財富，使他們的子女也心滿意足。我因我的正義能享見你的聖顏，願我醒來得能盡情欣賞你的慈面。（詠十七）
- 橫 4、達味詩歌〈上主是善牧〉—在我一生歲月裏，幸福與慈愛常隨不離；我將如何？上主的殿裏，直至悠遠的時日。（詠二三）

- 橫 5、耶穌對瑪爾大說：「我就是復活，就是生命；信從我的，即使死了，仍要活著；凡活著而信從我的人，必永遠不死。你信麼？」她回答說：「什麼？主，我信你是默西亞。」（若十一）

☺ 一〇六年元月份答對者芳名：
黃沛洋、黃雪卿、吳恩琪、陸秀玲、龔美雲、王冀、李梁君、丁茉莉、董明月、簡月枝、陳恩、周芷華。

一〇六年元月份答案

在	天	主	前	是	義	人
天		是				間
主	愛	的	人	在		能
前		你		世		得
盡		知		享		幾
司		道		平		回
祭	物		平	安		聞

一〇六年二月份答案卷

填答者姓名：

1五		四		二		一
4					2	
		3	三			
4					5	

二月份主保教友芳名

主保聖名	日期	性別
亞加大 (佳德)	2/5	女
多羅德	2/6	女
羅門	2/17	女
喬治	2/21	男
喬治	2/21	女
亞力山大	2/26	男

註：凡屬於本月主保之弟兄姐妹，歡迎於主保慶生活動時，主動出列，接受神父降福及教友之祝賀。



二月祈禱及福傳意向

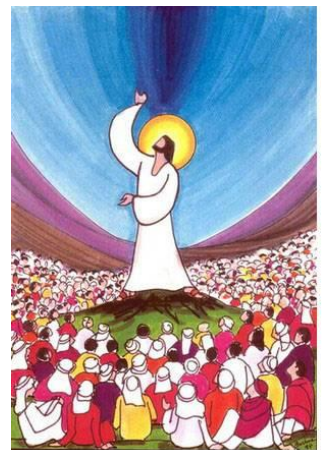
◎禮儀靈修組

- 願所有受苦者，尤其是病人、窮人、難民和社會邊緣人，都能在我們的團體中找到接納與安慰。
- 願正努力籌備即將成團的童軍團，在聖神帶領下順利成長。
- 願青年了解讀經員的神聖使命，謙虛的在培訓中聆聽、學習，在虔敬中擔任服務。



堂區動態

- ◆ 二月十二日（星期日）舉行二月份主保慶生活動。
- ◆ 每週六上午 **8:30** 特敬聖母彌撒，可恭唸玫瑰經。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 **8:30**；週五下午 **19:30**
- ◆ 平日英文彌撒時間表：週三下午 **18:00**
- ◆ 主日越文彌撒：週日下午 **19:00**
- ◆ 聖堂每日彌撒直播網址：<https://www.dropcam.com/p/CLljJg>
- ◆ 歡迎您介紹親朋好友參加本堂慕道班，成為天主的子民！
慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課：
1.時間：每星期日上午十點。
地點：聖母聖心天主堂三樓（桃園市成功路二段 56 號）。
本堂傳道修女：徐謙惠修女
2.時間：每星期日上午 **10:00**；下午 **3:30**；晚上 **7:30**
地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。
聯絡人：許悠媛修女。電話：**(03) 332-2067、333-1842**
- ◆ 天主教婚姻交友網站「愛在加納」網址：<https://www.lovecana.org.tw>



2017年二月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六 19:30 中文禮 (晚)	主日 8:30 中文禮 (晨)	主日 10:30 英文禮	主日 16:00 中文禮 (午)	主日 17:45 英文禮	主日 19:00 越文禮	釋經員			讀經一	答唱詠	讀經二	司琴			輔祭			聖器管理員			感恩祭	主日點心	快訊	招待						
								晚	晨	午				晚	晨	午	晚	晨	午	晚	晨	午										
五日	常年期第五主日	張文福	張文福	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮有進	萬玉芬	劉美敏	林翠玲	張淨涵	房愛莉	張皓植	吉他團、吳恩琪	陳思穎	吉他團	陳美金	張淨涵	張皓植	王馨柔	高淳瑀	彭佳蘭	戴昕禹	廖秋連	胡月娥	張風蓮	簡月枝	蘇美智	黃沛洋	林明德	李梁君	王冀
								送聖體員：黃沛洋、唐美麗																								
十二日	常年期第六主日	張文福	張文福	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮保祿	蘇宏琪	莊智	黃偉芳	董靖玫	黃銀妹	葉東融	何錦繡	吉他團	吉他團	陳皓	蘇郁雯	彭佳蘭	李東安	莊易儒	何振碩	李冠毅	張風蓮	呂秀香	阮紅忠	林芝筠	的家庭	鍾秀貞	李自簡	車林	王惠民
								送聖體員：車林、王菊春																								
十九日	常年期第七主日	張文福	郭維夏	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮文雄	牟曉君	邱柏訊	連心威	王惠民	陳思穎	高湘琳	江惠宜	林美加	吉他團	邱柏融	廖采恩	廖采威	張家豪	葉東融	何姿穎	楊維宸	林姿瑛	蔡阿貴	阮紅忠	王三華	李梁君	邱智孚	張家興	林詩中	方建中
								送聖體員：張坤德、呂秀香																								
二十六日	常年期第八主日	張文福	陳盛龍	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮文雄	牟曉君	王仙桃	黃曉晴	譚澤鴻	黃秋英	吳承翰	何錦繡	何錦繡	吉他團	劉安國	楊維宸	李冠毅	賴嘉民	李冠毅	王馨柔	彭佳蘭	蔡碧雲	周芷華	張風蓮	廖春淙	的家庭	李成勇	張福安	李自簡	李必貞
								送聖體員：車林、郭純德																								

- ◆ 聯絡人：周小婉姊妹 0920-561-615 王菊春姐妹 0975-569-637
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。

